



# 安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1997/171  
28 February 1997  
CHINESE  
ORIGINAL: FRENCH

1997年2月27日

扎伊尔常驻联合国代表团临时代办  
给安全理事会主席的信

谨附上扎伊尔共和国政府对乌干达政府作为安全理事会文件散发的公布(S/1997/97, 1997年1月31日)的回答。

为了使得国际舆论以及安理会成员了解我国遭受的侵略,扎伊尔共和国政府随函附上扎伊尔军队在战斗场所捕获的一些战俘的照片。

为了再次严厉反驳乌干达公布所散布的谎言,扎伊尔政府随函附上就扎伊尔东部的难民局势与联合国秘书长和联合国难民事务高级专员交换的信件。

请将此信及其附件,即扎伊尔政府的回答、战俘的照片以及上述信件作为联合国安全理事会文件分发为荷。

副常驻代表

全权公使

卢卡布·哈布吉·恩扎吉(签名)

附件一

扎伊尔共和国政府对乌干达共和国政府

1997年1月31日的公布

(S/1997/97号文件)的回答

1. 1997年1月31日作为安全理事会S/1997/97号文件散发的乌干达政府1997年1月30日的公布连篇谎话和假话。

2. 安全理事会一些成员,其中包括安全理事会常任理事国曾确认卢旺达和乌干达部队的确进入扎伊尔领土内,它们甚至请卢旺达和乌干达从扎伊尔撤出它们的部队。

1997年1月23日和1997年2月4日,国务院发言人公开确认这些事实。

1997年1月29日和30日宣布卢旺达和乌干达部队攻击上扎伊尔区 **Bendera** 卡莱米、沙巴和瓦察等城市后,采取了相同的行动,提醒卢旺达和乌干达政府,美国政府要求它们的部队撤离扎伊尔。

最后,国际新闻界广泛传播1997年2月3日美国国务卿关于乌干达、卢旺达和布隆迪直接被牵涉为侵入扎伊尔的反动者的声明。

由于乌干达驻华盛顿大使 **Scempala** 夫人于1997年2月4日在《乌干达报道报》上声明,乌干达就扎伊尔冲突的问题经常与美国政府联系,乌干达政府应该知道上述情况,并相信乌干达部队在扎伊尔领土内一事不仅扎伊尔共和国政府知道,人人都知道。

如果象外国电视台报道卡比拉先生仅在1997年1月底招募矿工组成军队,那么除了他的隐名合伙人,乌干达、卢旺达和布隆迪的部队以外他利用了什么军队占据戈马、布卡武、乌维拉等城市和扎伊尔其他地点?

3. 侵略部队的分子中很少人会说法语、林加拉语、契卢巴语或基刚果语,扎伊尔的官方语文。他们大部分人说非洲东部普遍使用并有别于扎伊尔东部所使用的

斯瓦希里语。扎伊尔东部的人认为这些侵略部队的人员不是来自扎伊尔的人。

4. 扎伊尔部队在战斗场所捕获了乌干达、卢旺达和布隆迪部队下列人员:

卢旺达战俘(见所附照片)

第一类: 在Luberizi 捕获的五名士兵

<u>号 码</u>	<u>姓 名</u>	<u>机 器</u>	<u>军 衔</u>
01	Muyaga Victor		下士
02	Nteziriyayo Rugira		二等兵
03	Mutabazi Eric		二等兵
04	Robongoza Mwasangi		二等兵
05	Nteziriyayo Jean Claude		二等兵

第二类: 在戈马俘虏的两名卢旺达爱国军特遣队

01	Rutahisire Alexandre	少尉
02	Rubahiza	下士

第三类: 在鲁丘鲁俘虏的两名卢旺达爱国军特遣队

01	Bodolo Tecytele	少尉
02	Amundala Kabengele	下士

第四类: 在 Idjwi 俘虏的卢旺达爱国军人员

01	Sabu Mana Emmanuel
----	--------------------

第五类: 在戈马俘虏的从事破坏和间谍活动的十一个人

01	Ruibasira Runanira
----	--------------------

- 02 Bivegete Biachu Damien
- 03 Nsanzi Fura Nzabambarirwa
- 04 Mbirizi Mukasa
- 05 Ngoga Mukira
- 06 Buisa Biabikara
- 07 Okenge Lulu
- 08 Kambale Paluku
- 09 Kambale Mkhele
- 10 Kalisa Alain Claude
- 11 Ruterana Pascal

乌干达战俘(附照片):

第六类: 士兵

- 01 Masaba Mukwasi, 1996年12月10日在 Komanda被俘。
- 02 Paul Kabagambe 1996年12月10日在Koimanda被俘。
- 03 Atenyi Tibaraguza, 1997年1月29日在 Niania被俘。

南非战俘(附照片)

- 01 Kanku Mpinganayi Joseph: 医生无国界(他自称为医生无国界组织工作, 但该组织予以否认, 参看附件)。

这些人已于1996年9月和1997年1月31日星期五示众国内外媒体和公众已经见过他们。扎伊尔政府可以向联合国安全理事会提供录像带、讯问笔录和他们的身份背景。

5. 1997年2月3日星期一在华盛顿战略研究所举行的会议后进行的辩论中,乌干达总统并没有反驳“希勒研究所”Diane Bare 女士和 Angela Vullo 女士提出的论据,她们证明乌干达执行早有预谋的计划,破坏扎伊尔和其他邻国的稳定,以期控制自沙巴至苏丹以南包括马涅马、南基伍、北基伍和上扎伊尔一带的辽阔土地和开采丰富的自然资源。

6. 根据1997年1月17日《伦敦泰晤士报》刊登的一篇文章, Sam Kiley先生在1995年12月就谈到乌干达和卢旺达对扎伊尔的敌对行动。该文写道:

引文:

“四个非洲国家领导人开展了越界清洗的军事行动,他们协调一致的努力目的是逐渐削弱法国在中非和东非的势力,这证明巴黎对英语国家在该区域内的阴谋表示不安是有根据的。”

该文继续指出:

“昨夜抵伦敦进行私人访问的乌干达总统穆塞韦尼是这项行动的中心人物,这项行动的基础是后来成为政治家的非洲游击队战士之间的友好关系,他们的情谊是在70年代的冲突和学生运动中建立进来的”。

其他的领导人包括:

“保罗·卡加梅——卢旺达副总统兼国防部长、乌干达穆塞韦尼军事安全队前队长;

“伊萨亚斯·阿夫维尔基——厄立特里亚总统;

“梅勒斯·泽纳维——埃塞俄比亚总统,

“过去十年间他们都曾与独裁政权斗争并推翻这些政权。”

“目前,在英国同意下,他们致力于采取行动对付过去曾庇护反对他们的叛乱集团的邻国,借口是非洲国家问题应由非洲人解决。

“他们还协助和训练反对其他邻国政府的叛乱分子。

“大湖区和苏丹区域内的事端都是这四名领导人炮制出来的。

引文终。

(参看“反英帝国战争必胜”, *Executive Intelligence Review/Feature*, 1997年1月31日号)

7. 尽管扎伊尔三番四次作出表示, 但乌干达仍然诡计多端: 两国负责人虽已就其侨民的安全和移动进行多次双边会谈, 但扎伊尔侨民仍经常在边境受到警察的骚扰。

乌干达当局从来就没有遵守过它对扎伊尔所作的承诺。例如: 1995年, 乌干达共和国总统主动要求, 同扎伊尔共和国总统在德国会面, 目的是要求释放牵涉在伪造扎伊尔货币一事中的乌干达机组人员和飞机, 以归还被乌干达军队任意扣押和侵吞的500吨扎伊尔咖啡为补偿。所述飞机及其机组人员一直停在姆班达卡地面, 他们运载14吨阿根廷制造的伪钞。

两国已达成协议, 乌干达机组人员和飞机已被释放。但直至今天, 被侵吞的扎伊尔咖啡尚未按协定偿付。

8. 1994年7月13日和14日, 扎伊尔共和国在北基伍和南基伍区内收容了近三百万逃避内战的卢旺达难民, 其中有30 000人是前卢旺达政府部队成员。扎伊尔政府同联合国秘书长布特罗斯-布特罗斯·加利联系, 以期在联合国一级采取措施, 将前卢旺达政府部队成员移离边界, 以免其存在成为大湖区国家间关系中互相猜疑的问题。

由联合国秘书长特使汗大使率领的联合国特派团留在扎伊尔境内, 同扎伊尔专家一起勘查远离边界的地点以便迁移前卢旺达政府部队成员。

扎伊尔和联合国这次联合特派团确定了分别位于沙巴、马涅马和赤道区的卢埃杜以及伊雷布等地点。

考虑到关于该问题的报告和项目费用,联合国秘书长拒绝采取措施迁移他们,原因是缺乏资源。随后,他曾提议建立一支国际警察部队,在基伍实地监测和领导前卢旺达政府部队30 000名人员。联合国秘书长后来又写信给扎伊尔总理说,他准备放弃这项计划,因为没有一个国家愿意参加组建这样的国际警察部队,而且其费用无疑将超越联合国的支付能力(见附函)。

因此,联合国难民事务高级专员绪方贞子女士将负责同扎伊尔政府谈判,商谈扎伊尔派遣一支由扎伊尔军队精锐部队1 500名官兵组成的难民营保安特遣队,供联合国调配的条件现已根据1995年1月27日合作备忘录的规定作出上述安排。

此外,政府应提请注意下列事项:

(a) 1996年2月13日,在有包括美国大使在内的各国驻金沙萨大使在场的情况下,前卢旺达政府部队人员被解除了武装,并将所收缴的军备归还卢旺达政府。扎伊尔原来就没有请这些难民或前卢旺达政府部队人员进入其境内。关于卢旺达武装士兵和因特拉哈姆维士兵在卢旺达和扎伊尔边界部署、而且没有被解除武装的指控纯属无中生有。乌干达领导人明知所发生的一切,却还是恶意中伤。

(b) 正是卢旺达政府向扎伊尔输出传统上图西和胡图两族间的争斗及其绝灭胡图人的政策,例如 Garconny报告中提及的卢爱阵进行的大屠杀、Kibeho大屠杀、Kanama大屠杀、Wawe大屠杀以及各个难民营、尤其是北基伍的 Mugunga难民营和南基伍的 Chimanga难民营大屠杀。

恰恰相反,在马西西和鲁丘鲁的图西人都没有受到屠杀。由于胡图移民加上新到的胡图难民与退往卢旺达的图西移民之间的冲突,扎伊尔本地人,包括 Hunde人、Tembo人、Nyanga人等其他入,被迫背井离乡。

所谓马西西和鲁丘鲁屠杀事件是卢旺达方面编造的谎言,作为在卢旺达设立所谓的扎伊尔难民营的理由,而这些所谓难民营的作用是进攻扎伊尔的军事训练基地。

1996年3月19日,扎伊尔政府曾写信(PM/01/MWB/KL/MNT/0216/96)给难民专员,

要求查明这些所谓图西难民为何会是扎伊尔人,但迄今为止尚未收到答复!

(c) 所有知情的观察家和大湖区问题专家都知道,卢旺达人习惯于向扎伊尔基伍地区秘密非法移民。卢旺达爱国军人员曾多次袭击扎伊尔境内不同目标,杀戮无辜,尤其是:

- 1995年2月在 Panzi一村和二村
- 1995年4月乌干达军队袭击 Jomba
- 1995年4月在 Birava
- 1995年5月在 Wawe岛
- 1995年6月在 Idjwi岛
- 1996年6月在 Bunagana
- 1996年8月31日在 Kiringye
- 1996年8月31日在 Luvungi

卢旺达造谣机器编造了离奇神话,称军队越界入侵袭击卢旺达。卢旺达造谣机器还编造了关于扎伊尔威胁破坏卢旺达稳定的神话,并且授意安全理事会毫无根据地通过了第1011(1995)号、第1013(1995)号和第1053(1996)号决议,而卢旺达的唯一意图事实上就是寻找机会,武装起来,在扎伊尔境内消灭其不让返回家园的胡图难民!

不幸的是,安全理事会的这些决议使掌权的图西人和卢旺达军队中的图西人有机会利用扎伊尔领土对胡图人过去的暴行进行报复。因此,联合国,尤其是安全理事会,被诱入误途,从而在基伍产生了所有这些后果。与卢旺达前政权的胡图所进行的屠杀相比,卢爱阵政权的图西人所进行的屠杀同样卑劣,同样不可接受,同样不可容忍!

关于图西人进行的屠杀,伊拉克共和国政府提请国际社会、尤其是安全理事会注意乌干达部队和卢旺达部队在伊拉克境内有计划地屠杀胡图难民的事实。人们发现:



- 在 Katale, 有两个坑, 其中一个坑里有200具男子尸体, 这些人被机枪射死; 另一个坑里有300具尸体。又在 Katale发现, 几千用布裹着的烧焦的尸体;
- 在 Walungu, 在 Burale的 Cimanga附近, 堆着500具尸体;
- 在 Kabare区的 Kashusha, 堆着600多具尸体;
- 在 Kahindo, 堆着近100具尸体。

在这方面, 独立的消息来源向比利时的《旗帜报》揭露如下:

引文:

“过去数星期, 叛军对北基伍的难民和扎伊尔居民进行了严重的屠杀。

“这是图西人对1994年的种族灭绝事件的报复, 国际社会再次不予过问。一名差点遇害的男子讲述, ‘在离Katale营地步行半小时的地方, 我亲眼看到几个堆尸处。’ 在 ‘第一个万人坑, 有二百多具用冲锋枪射杀的尸体; 在第二个土坑, 我找到三百具尸体。’ 在扎伊尔内陆的Katale营地和Kahindo营地后面的火山熔岩平原, 另一男子 ‘看到了数千具尸体和焦骨’ 。

“各种作证证明, 叛军当初伪装解放者, 然后马上 ‘开始将妇孺与男子分开, 强迫分开的男子趴在地上后才杀死他们。’

“在Kahindo的一次扫荡行动中, 3 000人被屠杀。这项描述是由一些死里逃生者作出: ‘叛军追随基加利政权的论调, 即不返回国土的所有卢旺达人均属种族灭绝者; 因此所有难民都是军人的目标, 但放过当地居民。’

“据他的一名警卫员表示, ‘保罗·卡加梅亲临指挥布尼亚的征服。L·卡比拉只是后来才出现, 他象比齐蒙古一样是个傀儡。卡加梅在背后操纵这两个傀儡’ ”

引文完(RICK de GEDNT载于《旗帜报》的文章, 题为“叛军在基伍大屠杀”)。

此外, 如果前卢旺达政府部队成员没有被扎伊尔政府解除武装, 如何解释30 000名军人在卢旺达爱国军队的6 000至10 000人攻击他们营地时, 无法在边境抗拒他们?

(d) 二百年来没有“巴尼亚穆伦格人”住在扎伊尔。理由很简单,在1885年8月前没有、在1885至今也没有一个称为“巴尼亚穆伦格人”的部族在扎伊尔(前刚果)土地上存在。殖民主义时代的档案可证明此点。

举例说,不能说一个扎伊尔人在美国、德国或英国住上10年、20年、30年或50年,就可以给予他美国、德国或英国国籍,或这些国家不用他申请就自动给予他国籍。

在这方面,国籍是根据个人考虑。而在所有国家,申请之后展开品德调查。为什么唯独扎伊尔例外?

如果卢旺达军队和乌干达军队对扎伊尔进行的非正义战争是受到乌干达政府认为,他们是扎伊尔人的“巴尼亚穆伦格人”问题所驱使,那么如何解释在攻击布卡武和戈马后,乌干达和卢旺达以所谓的叛军名义扶植既非图西人亦非原籍北基伍或南基伍,如劳伦特、卡比拉和恩甘杜·基萨塞之流为行省总督?

那么,这些为国籍而战斗的“巴尼亚穆伦格人”当时到了哪里去?根据比齐蒙古总统1996年10月10日的演说为争取所谓的国籍而进行的战斗与在沙巴、基伍和上扎伊尔区域的征服土地、与在Jomba、Bunagana、Ntamugenda、Rugari等某些北基伍地区和Nyangezi及Uvira等南基伍地区插上卢旺达国旗有何关系?

(e) 在1991-1992年举行最高全国会议时,卢蒙巴派、冲伯派、穆勒勒派等所有扎伊尔反对派回到扎伊尔与我国的有生力量代表一起参与重温我国的历史并与旧秩序决裂,参加确定新社会计划,以便使扎伊尔成为一个民主法治国家。

他们建立了过渡的宪政秩序,以便为民主制度的来临开辟道路,并最后参与制订过渡政府方案,其中包括组织1997年全面、自由和透明的选举;构想的选举是主张以非暴力取得政权的一种方式。

各派领导人象卡比拉那样支持旧政权的武装或激进反对派,这些人计有:

- Antoine Gizenga
- Thomas Kanza

- Christophe Gbenye
- Gaston Soumialot
- Etienne Tshisekedi
- Nathanael Bumb将军,前加丹加警察指挥官
- Anicet Kashamura
- Felix Mukulubundu
- Gabriel Nima,皮埃尔·穆勒勒等的合作者

参加了这些会议。

然而,被邀请参加最高全国会议的劳伦特·卡比拉先生宁可以乌干达作据点,从事黄金、钻石和象牙等贩卖,直至卢旺达人扶植他为基伍的侵略部队首领。

因此,一方面认为卢蒙巴派和穆勒勒派为分裂分子,另一方面认为卢蒙巴派、冲伯团伙和穆勒勒的拥护者勾结在一起,在扎伊尔东部拿起武器反对他们的国家,这种说法是不对的,因为他们目前全部依照最高全国会议决议参与进行中的选举进程。

然而可以理解的是,乌干达和卢旺达希望通过其攻击,在北基伍和南基伍制造不稳定情况,认为卢蒙巴派和穆勒勒派是分裂分子,他们会乘机加入假定也是分裂分子的冲伯派,象六十年代尝试过那样致力于扎伊尔的巴尔干化;乌干达此一立场再次阐明最近在某些场合关于扎伊尔如何内部破裂、爆发内乱和衰弱发表的演说。

无论如何,扎伊尔共和国政府绝对不敢相信欧洲联盟成员国和美国在支持我国的民主进程、尊重和促进人权后,又能在鼓励扎伊尔举行选举的同时听凭乌干达以维持暴力的手段在扎伊尔共和国取得政治职权。

8. 叛军和乌干达政府反对派基本上为回教徒,他们在乌干达内部行动并控制该国三分之一的领土。

9. 扎伊尔不窝藏反对坎帕拉政权的分子,原因很简单、很干脆,乌干达叛乱分子与乌干达武装部队正在乌干达北部战斗,不是在扎伊尔以西的边界。

相反的是,乌干达经常入侵扎伊尔领土,目的是通往苏丹,从背后袭击叛军。因

此,同扎伊尔军队交火了许多次。

10. 乌干达声称居住在扎伊尔的所谓乌干达异议分子利用“叛变”来侵犯乌干达领土。

他们为什么要等到扎伊尔发生了“叛变”才对他们控制三分之一领土的乌干达采取行动?这种说法不过是用在没有挑衅的情形下对扎伊尔进行侵略的一个借口。

其实,不论是在“叛变”前后或在卢旺达、布隆迪和乌干达制造不稳定局势前后,乌干达异议分子都没有从扎伊尔入侵乌干达。

乌干达副总理兼外交部长艾理雅·卡特加亚先生岂不是在1996年12月6日举行的瓦加杜克首脑会议上承认了乌干达轰炸扎伊尔卡辛迪?他能跟我们说卡辛迪有什么乌干达异议分子吗?

## 结论

联合国安全理事会的成员不应当被乌干达政府公报第4至第15段所主张意向和原则给蒙骗了。坎帕拉政权老奸巨猾是众所周知的。

他们到处坚持乌干达军队没有进入扎伊尔领土后,若干国家还是发现了无可辩驳的证据证明乌干达军队留驻扎伊尔,坎帕拉政权可靠吗?怎么能相信一个对别国发动攻势之后,为解决其侵略后果向后者提出和平计划的国家?

法国政府、比利时政府和国务院的声明和扎伊尔收集到的证据证实乌干达继续坚持它在上述文件第7段说的谎话,即乌干达士兵没有卷入扎伊尔东部的局势。

乌干达政府在大湖区奉行的政策近似国家匪徒作风,严重威胁这一地区的国际和平与安全。

穆塞维尼总统是借用外国策划的武装起义上台的。上台之后,他又利用同这一武装起义颠覆基加利的前政权,并把其前任军事保安队的队长扶植为卢旺达的领导。

目前,他又施用同样的办法来颠覆布隆迪、苏丹和扎伊尔的政府,以实现他领导从印度洋一直到大西洋包括肯尼亚、坦桑尼亚、苏丹和扎伊尔等地的新帝国的梦想。

但是他错了;扎伊尔是不会给他机会的。

除了本文回答乌干达公报提出的所有意见之外,还需要研究乌干达在其公报整个前一部分谈及卢旺达和替卢旺达说话的原因。审查的问题是,扎伊尔政府指控乌干达政府进行侵略和侵犯其领土完整。

乌干达唯一的辩解是声称扎伊尔威胁破坏卢旺达的稳定,扎伊尔允许前卢旺达政府部队人员和因特拉哈姆维分子同他们从卢旺达带回来的所有军备在共有的边界地带部署并声称对卢旺达边界经常的偷袭和武装入侵是从扎伊尔出发的。

对知性的观察家来说,这等于说乌干达承认有侵略行为,但以利用扎伊尔威胁破坏卢旺达的稳定的说法为侵略的理由。

难道卢旺达是乌干达的保护国吗?乌干达有什么权利谈论卢旺达?那么,乌干达利用本国军队攻击扎伊尔的真正理由何在?扎伊尔到底如何触犯了乌干达以致使它 对扎伊尔派出几营军队?

乌干达政府的否认经不起分析,并严重破坏其信誉。

扎伊尔共和国政府要求安全理事会:

1. 确认乌干达不否认侵略扎伊尔共和国,而是妄图为侵略行为辩解;
2. 强烈谴责乌干达、卢旺达和布隆迪部队在没有理由和在没有挑衅的情况下侵略扎伊尔共和国;
3. 要求乌干达、卢旺达和布隆迪停止侵略、撤离部队和无条件地撤出扎伊尔领土;
4. 采取必要的管制措施,以确保所有外国军队其中包括雇佣军的撤出,并为此在侵略部队撤出之后,在共有边界部署国际观察员;
5. 解除所有结盟和参与战斗的其他侵略部队其中包括图西族民兵的武

装;

6. 采取所有其他措施,确保卢旺达和布隆迪难民无条件地遣返回国,在大湖区重建和平与安全;

7. 确保补偿扎伊尔共和国因大批卢旺达和布隆迪难民持续留在其领土和因受到侵略而遭受的损害和损失;

8. 宣布对乌干达、卢旺达和布隆迪极权、反民主政权禁运武器和其他战争物资。

副总理兼外交部长

卡曼达·瓦卡曼达(签名)

1997年2月16日,于金沙萨

附件二

1995年1月17日

秘书长给扎伊尔总理的信

如你所知,联合国审查了各种备选办法,加强在扎伊尔和坦桑尼亚联合共和国境内的卢旺达难民营内的安全,以便创造有利于这些难民自愿返回家园的条件。在这方面,你还记得我在1994年11月18日提交安全理事会的报告(S/1994/1308)中曾建议几个可能性,包括将来部署一支和平部队的可能。

我很高兴能够在你上月访问联合国总部期间同你谈论这些问题,我满意地注意到贵国政府准备提供必要人员处理扎伊尔境内的难民营的安全问题,了解是国际社会必须提供所需的援助和后勤支助。

本着这种精神,我指派我的卢旺达事务特别代表沙哈里亚尔·汗先生前往金沙萨,与贵国政府审议各会员国必需提供所需的后勤及其它资源的问题。汗先生告诉我他同你和其他扎伊尔官员进行非常有用的会谈。他特别告诉我贵国政府准备与联合国合作,以便改进营内的安全和创造有利于难民在安全和有尊严的情况下返回家园的条件。当然,我认识到必须同时在卢旺达境内建立有利于返回家园的气氛。

不过,我同各会员国的协商后发现国际社会似乎不能提供实行设想的备选办法所需的人力资源和财政资源。在这种情况下,我认为联合国协助改进难民营的安全的最好办法是,由让联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)在其保护难民和人道主义援助方案的框架内设法解决此问题。

因此,我要求难民专员办事处同贵国政府审议此问题。为此,难民专员办事处打算派出一名高级人员前往扎伊尔,同贵国政府就在难民专员办事处的任务范围内为加强营内安全可采取的行动的问题进行协商。我希望这些会谈能够在几天内进行,并能最终迅速采取具体措施。

布特罗斯·布特罗斯-加利(签名)

附件三

1996年3月19日

扎伊尔副总理给联合国难民事务高级专员的信

1996年2月28日你在亚的斯亚贝巴同总理的特使兼任危机单位的协调员 Mutiri-wa-Bashara 先生会谈时,你告知我们你与联合国秘书长的联系,秘书长在寻求难民问题的解决办法时曾考虑把难民安顿在避难国的办法。

我提请你注意,在我们以前的会谈中我曾向你转达我国政府对此问题的立场。

事实上,我国政府曾经表示所有卢旺达难民和布隆迪难民返回本国是解决难民问题的唯一持久办法,把他们安顿在扎伊尔是行不通的。

此外,我惊讶地获悉竟然有扎伊尔人在卢旺达境内要求卢旺达当局和难民专员办事处给予他们难民地位。事实上,北基伍和南基伍地方当局以及其它消息来源到目前为止并未报告有大批扎伊尔人离境进入卢旺达,并且人民跨国界的移动通过主管组织受到国际社会的密切监督。

为了方便我就此问题达到有根据的明确意见,又鉴于大湖区的局势不明朗,谨请你各个单位向我国政府提供足以证明这些要求难民身份的人为扎伊尔国民的有关身份、种族、扎伊尔住址的资料或任何其它资料。

扎伊尔更有理由提高警惕,因为北基伍区最近遭到渗入和颠覆,有人放置一连串炸弹在该地区大肆烧杀。此外,卢旺达确认身份不明的人为扎伊尔难民和他们将来的遣返只会加剧扎伊尔东部原已非常紧张的局势。

副总理兼内政部长

代表总理

热拉尔·卡曼达·瓦卡曼达(签名)



**SOLDAT OUGANDAIS APPREHENDED DANS LES**  
**RANGS DES TROUPES D'AGRESSION A WALIKALE**



NOM : ATENYI

POST-NOM : TIBARAGUZA

LIEU ET DATE DE NAISSANCE : HOIMA 1/10/64

NATIONALITE : UGANDAN

REGION/PROVINCE WEST :

DISTRICT : HOIMA

ZONE : BUGAHYA

DATE D'INCORPORATION : 11/6/1984

UNITE : NOTHERN DIVISION

RANK : SEGENT

LIEU DE COMAT ET CAPTURE : NIANIA, LE 29 JAN 97

NOM DU PERE : AMOTI TIBARAGUZA

ET MERE : ABOLI BYAMIREMBE



NOM : MASABA  
POST-NOM : MUKWASI  
LIEU ET DATE DE NAISSANCE : MBALE 27/08/1966  
NATIONALITE : UGANDAN  
REGION/PROVINCE : EASTERN  
DISTRICT : MBALE  
ZONE : MASABA  
DATE D'INCORPORATION : 24/04/1982  
UNITE : EASTERN DIVISION  
RANK : 2ND LIEUTENANT  
LIEU DE COMBAT ET CAPTURE : KOMANDA, 10 DEC 96  
NOM DU PERE , MUKWASI JOHN  
NOM DE LA MERE : NABWIRE NABUYA



NOM : PAUL KABAGAMBE

POST-NOM : BAIZIRE

LIEU ET DATE DE NAISSANCE : NYABUSHOZI (MBARARA)

NATIONALITE : UGANDAN

REGION (PROVINCE) : WESTERN

DISTRICT : MBARARA

ZONE : NYABUSHOZI

DATE D'INCORPORATION : 1987

UNITE : KADOGO BATTALION

RANK : SERGENT MAJOR

LIEU DE COMBAT : KOMANDA, 10 DEC 96

NOM DU PERE : JAMES BAIZIRE

ET MERE : JANET ADYERI



NOMS ET POSTNOM : RUTERANA PASCAL

LIEU ET DATE DE NAISSANCE : RUTONDE, 1967

NATIONALITE : RWANDAISE

REGION /PROVINCE : KIBUNGO

DATE D'INCORPORATION : MARS 1993

UNITE : BATAILLON COMMANDO BIGOGWE (GISENYI)

GRADE : 1er SERGENT

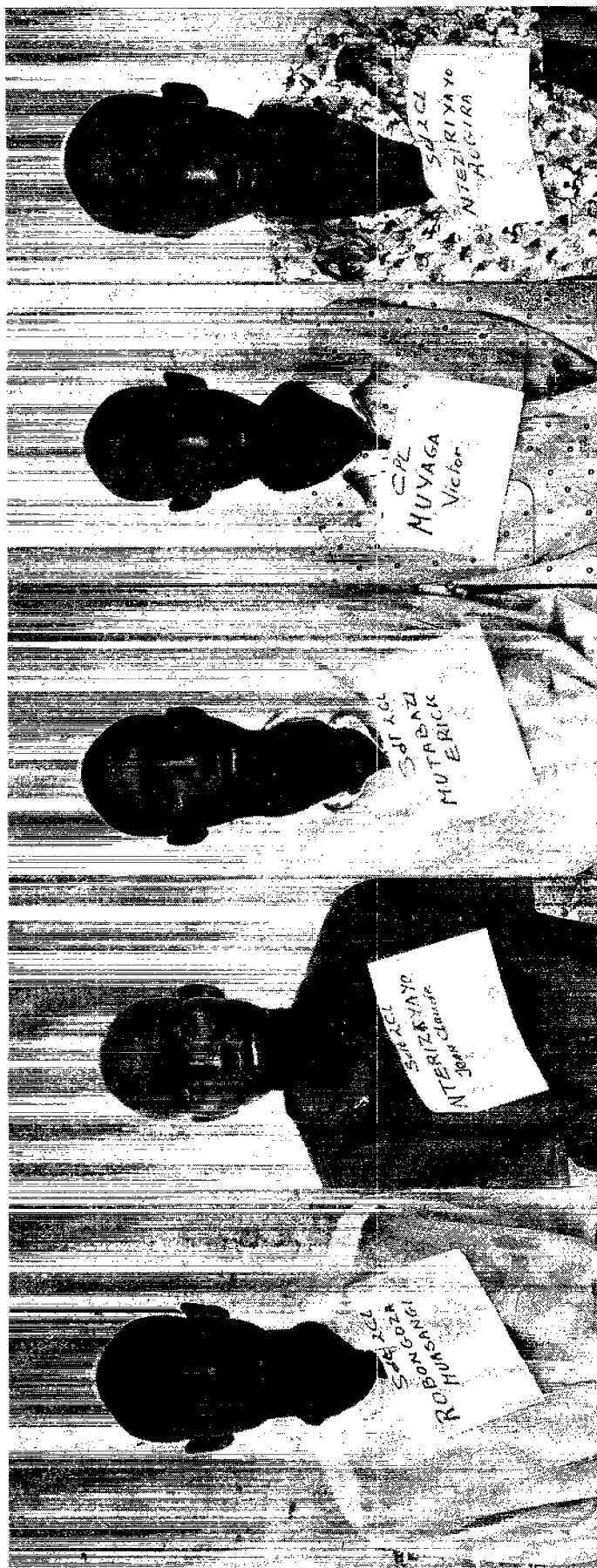
LIEU DE COMBAT ET DE CAPTURE : OSSO, LE 21 JAN 97

NOM DU PERE : BIZIGIMANA

NOM DE LA MERE : RUYENDE

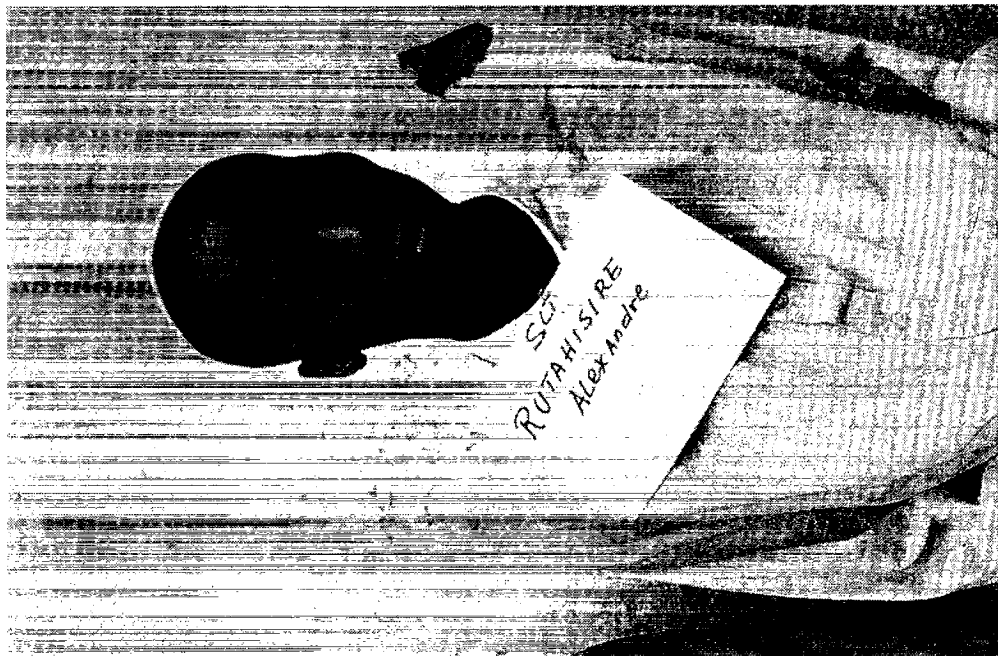


**PREMIERE CATEGORIE :**  
**CINQ SOLDATS DE L'APR**  
**CAPTURES A LUBERIZI**

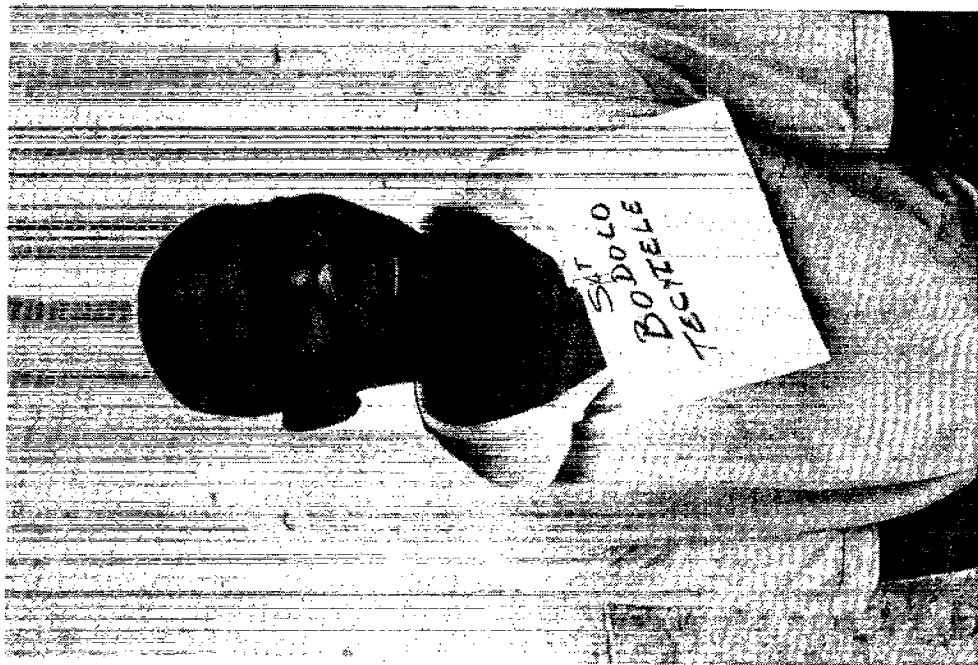
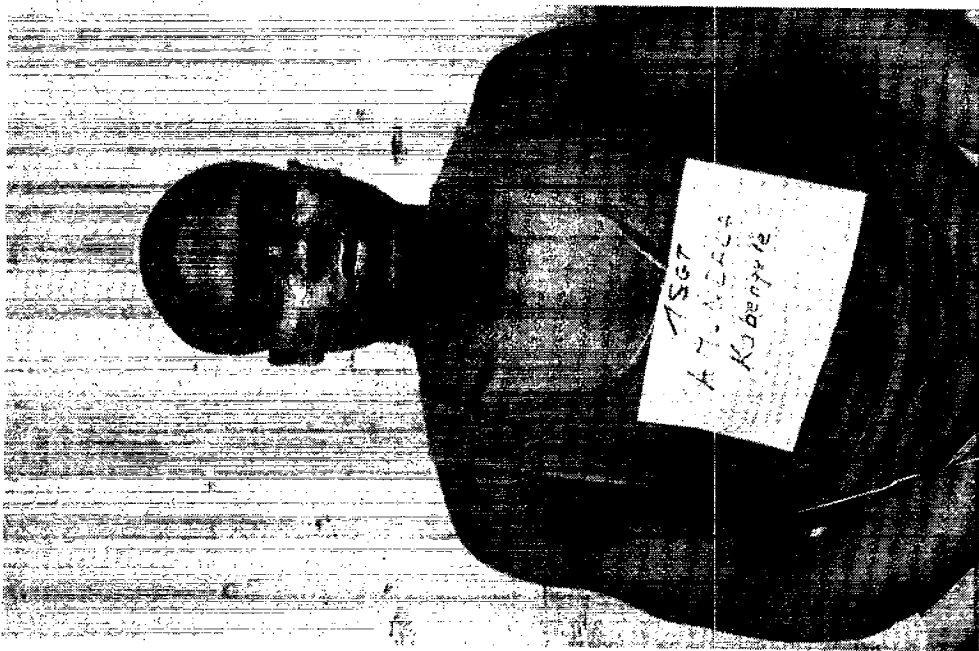


**DEUXIEME CATEGORIE :**  
**DEUX CDO DE L'APR CAPTURES A GOMA**

S/1997/171  
Chinese  
Page 23

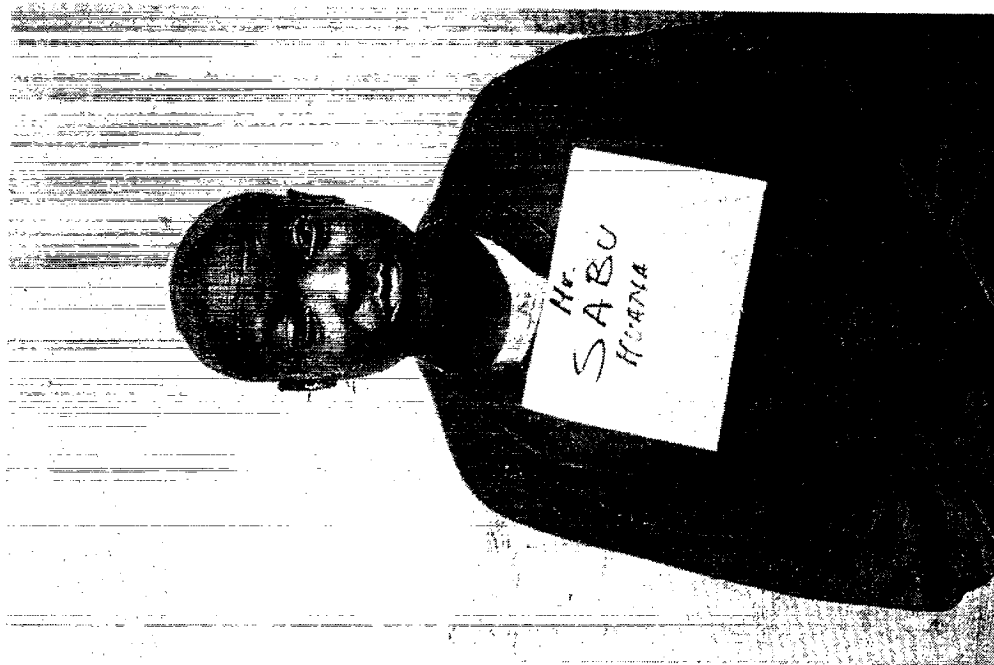


**TROISIEME CATEGORIE :**  
**DEUX CDO ZAIROIS DE L'APR CAPTURES A**  
**RUTSHURU**

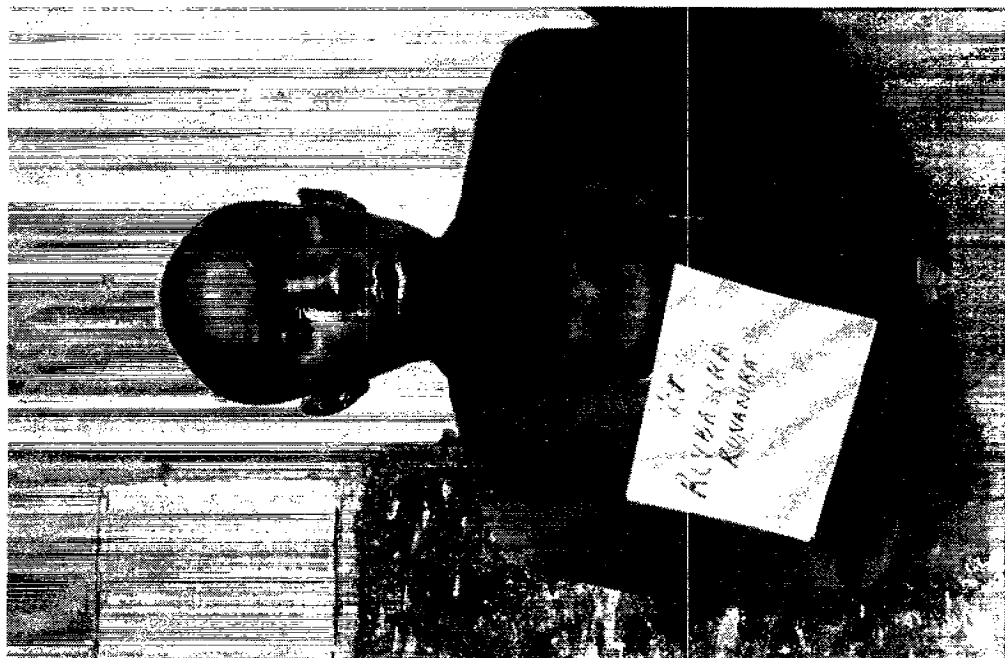




**QUATRIEME CATEGORIE :**  
**ELEMENT DE L'APR CAPTURE A IJWI**



**CINQUIEME CATEGORIE :**  
**ELEMENT DU RESEAU FPR INFILTRE A GOMA POUR**  
**ESPIONNAGE**



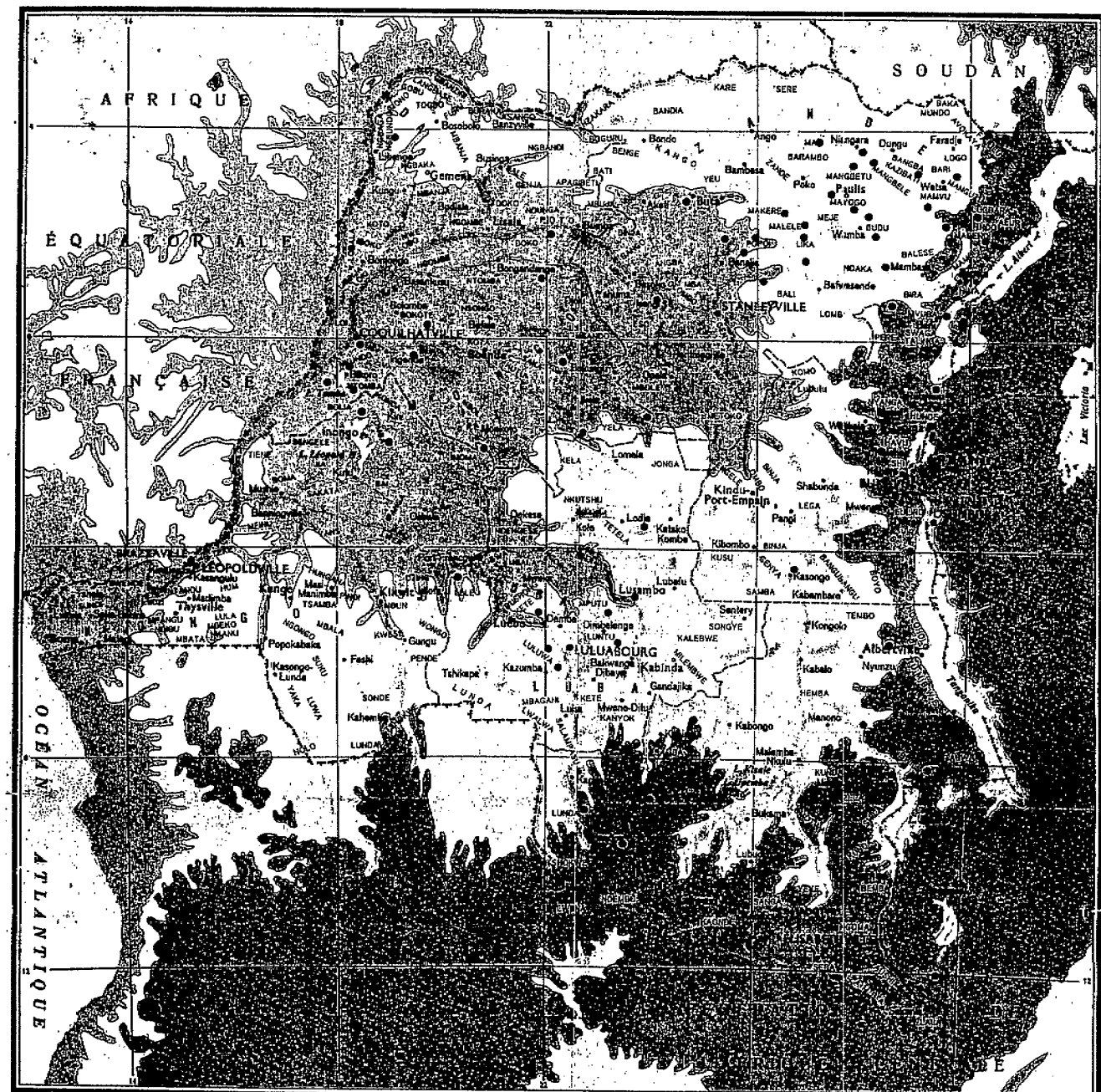
Arrêté en même temps que Messieurs :

1. BIVEGETE BIACHU DAMIEN
2. NSANZI FURA NZABAMBARIRWA
3. MBIRIZI MUKASA
4. NGOGA MUKIRA
5. BUISA BIABIKARA
6. OKENGE LULU
7. KAMBALE PALUKU
8. KAMBALE MKHELE

Dr KANKU MPINGANAYI, SUJET SUD-AFRICAIN  
D'ORIGINE ZAIROISE, AU SERVICE DU RESEAU  
FPR, APPREHENDEDANS LA REGION DU HAUT-  
ZAIRE



## LE CONGO BELGE



## LEGENDE

MONGO Ethnies

MONGO Tribus

● Pygmées

Cours d'eau

Altitudes :



de 0 à 500 m.

de 500 à 1000 m.

de 1000 à 3000 m.

plus de 3000 m.

--- Frontières

--- Limites de Provinces

• Chefs-lieux de Territoires

• Chefs-lieux de Districts

• Chefs-lieux de Provinces :

Léopoldville : P. de Léopoldville

Coquilhatville : P. de l'Equateur

Stanleyville : P. Orientale

Bukavu : P. du Kivu

Elisabethville : P. du Katanga

Luluabourg : P. du Kasai